

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1956)
Heft: 1270

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SWISS BANK CORPORATION

(A Company limited by Shares, incorporated in Switzerland).

99, GRESHAM STREET, E.C.2
and **11c, REGENT STREET, S.W.1.**



Capital and Reserves s.f. 244,000,000

NEW YORK AGENCY
15 NASSAU STREET.

Branch Office: 49th STREET OFFICE
10, WEST 49th STREET, NEW YORK 20, N.Y.

Affiliated Company in Canada :

SWISS CORPORATION FOR CANADIAN INVESTMENTS LTD., MONTREAL.

BASLE • BIENNE • GENEVA • LA CHAUX-DE-FONDS
LAUSANNE • NEUCHATEL • SCHAFFHOUSE • ST. GALL • ZURICH

CONFRERIE VAUDOISE

Le Comité se fait un plaisir d'inviter Vaudois et Vaudoises ainsi que tous les Romands et les Amis de notre coin de terre à fêter le

SAMEDI 14 AVRIL 1956

Nous aurons le plaisir d'avoir parmi nous des magistrats du pays et

LA CHANSON DE MONTREUX avec **LA MUSIQUE DE HUEMOZ**
avec qui nous chanterons et danserons surtout comme on le fait chez nous. Cela sera d'autant plus charmant que nous avons pu l'organiser dans le cadre aussi élégant que poétique où nous avons reçu le Général, au

BERKELEY ARMS HOTEL, CRANFORD

(sur le Great West Road non loin de London Air Port)

La renommée de la cuisine de notre Ami Bertschi n'est plus à faire et il a des vins vaudois! On y servira l'apéritif dès 7 heures le soir dans le magnifique jardin ... si le temps le permet ou à l'intérieur.

Prix du Dîner (vin non compris): 25 shillings.

Pour les JEUNES; Billets a prix réduits.

Vu la distance et pour ceux qui n'ont pas de voiture un **SERVICE D'AUTOCARS** a été prévu qui prendra nos invités en ville vers 6h.30 et les reconduira après la Fête (prix compris dans le billet). En outre il y aura aussi un service pour le dernier train du *Piccadilly Line* d'**HOUNSLOW WEST**.

La place est limitée. Retenez vos billets le plus vite qui vous seront envoyés avec tous les détails sur demande à:

MM. A. Renou, Président, 14, St. George Street, Hanover Square, W.1.

W. Wyler, Manager, Swissair, 126, Regent Street, W.1.

Qu'on se le dise ... !

Tenue de ville.